Padapūjaka

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[296. Padapūjaka¹]

On a Himalayan mountain,
I was a kinnara² back then.
I saw the Buddha, Stainless One,
[bright but cool] like a rayless sun³
who had approached me at that time,
Vipassi Buddha, World-Leader.
And then I rubbed upon [his] feet
sandalwood and also incense.⁴ (1-2) [2697-2698]

In the ninety-one aeons since I performed *pūjā* to those feet, I've come to know no bad rebirth: the fruit of doing foot-*pūjā*. (3) [2699]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (4) [2700]

Thus indeed Venerable Padapūjaka Thera spoke these verses.

The legend of Padapūjaka Thera is finished.

^{1&}quot;Foot-Worshipper"

²the *kinnara* (Sinh. *kandura*) has a human head and a horse's body; "centaur".

 $^{^3}$ vītaramsa; see above, note to #215, v. 1 [2339]. xxx should this, and the two sun metaphors in #215, and again #305, be treated as epithets? The distinction is taken to be the presence (or not, in the case of epithets) of comparative enclitics like va, iva

⁴a specific type of it, Sinh. tuvaralā, frankincense